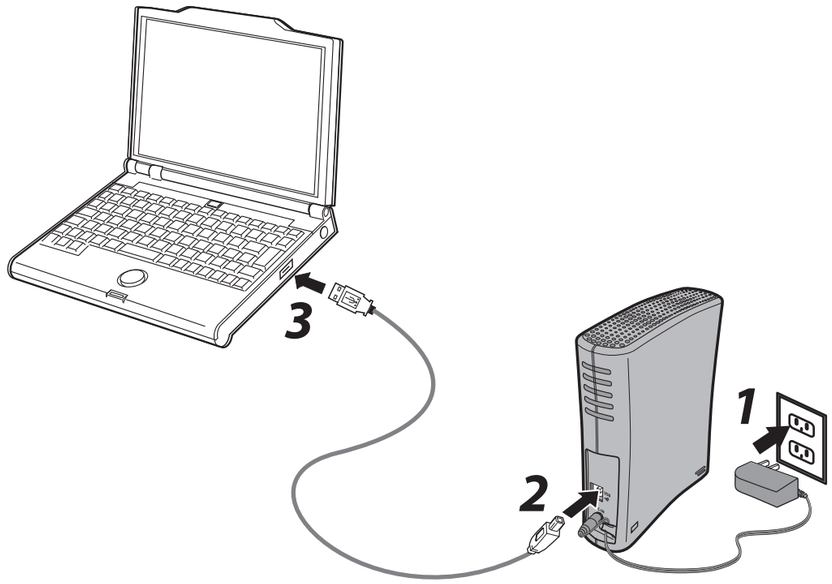
35011074 ver.01 1-01

BUFFALO™ HD-HXU3 DriveStation Quick Setup Guide



For advanced settings and more detailed information, consult the User Manual, located on your DriveStation or available for download from *www.buffalotech.com*.
[Win PC users] Open (my) Computer and right click "Utility_HD-HXU3". Choose "Open" from the menu and navigate to "DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Mac users] Open the drive and navigate to the "Mac" folder and click on "Manual".

EN

FCC Warning
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this ewuipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different form that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE Mark Warning
This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Environmental Information
• The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its production.
• The equipment may contain hazardous substances that could impact health and the environment.
• In order to avoid the dissemination of those substances in our environment and to diminish the pressure on the natural resources, we encourage you to use appropriate take-back systems.
• The take-back systems will reuse or recycle most of the materials of your end-of-life equipment.
• The crossed-out wheeled bin symbol invites you to use those systems.
• If you need more information on collection, reuse and recycling systems, please contact your local or regional waste administration.

DE

Informationen zu erweiterten Einstellungen sowie weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch der DriveStation oder unter *www.buffalotech.com*.
[Win PC-Benutzer]
Öffnen Sie den Arbeitsplatz und klicken Sie mit der rechten Maustaste auf"Utility_HD-HXU3". Wählen Sie im Menü "Öffnen" und navigieren Sie zu "DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Mac-Benutzer]
Öffnen Sie das Laufwerk, navigieren Sie zum "Mac"-Ordner und klicken Sie auf "Manual".

CE-Zeichen-Warnung
Dies ist ein Produkt der Klasse B. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. Um diese zu beheben, müssen ggf. entsprechende Maßnahmen ergriffen werden.

Umweltschutz-Information
• Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Produkts wurden natürliche Ressourcen verbraucht.
• Das Produkt kann gefährliche Substanzen enthalten, die Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt haben.
• Um die Ausbreitung dieser Substanzen in unserer Umgebung und den Verbrauch natürlicher Ressourcen zu verringern, fordern wir Sie auf, die entsprechenden Rücknahmesysteme zu nutzen.
• In den Rücknahmesystemen werden die meisten Materialien Ihrer ausgesonderten Geräte aufbereitet oder wieder verwendet.
• Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne lädt Sie ein, diese Systeme zu nutzen.
• Wenn Sie mehr Informationen über die Sammel-, Wiederverwendungs- und Wiederaufbereitungssysteme benötigen, wenden Sie sich an die regionalen Abfallzweckverbände.

FR

Pour obtenir les paramètres avancés et des informations plus détaillées, consultez le manuel utilisateur situé sur votre DriveStation ou téléchargeable à l'adresse *www.buffalotech.com*.
[Utilisateurs Win PC]
Ouvrez Poste de travail et cliquez sur "Utility_HD-HXU3" à l'aide du bouton droit. Choisissez "Ouvrir" dans le menu et naviguez jusqu'à " DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Utilisateurs Mac]
Ouvrez le lecteur et naviguez jusqu'au dossier "Mac", puis cliquez sur "Manual".

Avertissement concernant la marque CE
Ce produit est un produit de classe B. Dans un environnement résidentiel, ce produit peut être la source de perturbation radioélectrique, auquel cas l' utilisateur peut être amené à prendre les mesures adéquates.

Informations relatives à l'environnement
• La production de l'équipement que vous avez acquis a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles.
• L'équipement peut contenir des matières dangereuses susceptibles d'avoir un impact sur la santé et l'environnement.
• Afin d'éviter la diffusion de ces matières dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés.
• Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.
• Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix vous invite à utiliser ces circuits.
• Pour en savoir plus sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou régionale chargée de la gestion des déchets.

IT

Per le impostazioni avanzate e informazioni più dettagliate, consultare il Manuale utente, integrato nella DriveStation o scaricabile dal sito www.buffalotech.com.
[Utenti Win PC]
Aprire Risorse del computer e fare clic con il pulsante destro del mouse su "Utility_HD-HXU3". Scegliere "Apri" dal menu e selezionare "DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Utenti Mac]
Aprire l'unità e selezionare la cartella "Mac", quindi fare clic su "Manual".

Marchio CE
Questo prodotto appartiene alla classe B. In un ambiente domestico, può causare interferenze radio. In tal caso l' utente dovrà adottare le misure adeguate.

Informazioni sull'ambiente
• L'apparecchio acquistato richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali per la sua produzione.
• L'apparecchio può contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.
• Per evitare la dispersione nell'ambiente di queste sostanze e ridurre l'impiego di risorse naturali, consigliamo di adoperare il sistema di smaltimento più appropriato.
• I sistemi di smaltimento consentono il riutilizzo o il riciclo appropriato della maggior parte dei materiali dell'apparecchio.
• Il simbolo barrato del raccoglitore di rifiuti invita a utilizzare questi sistemi.
• Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta, riciclo e riutilizzo, contattare l'ente amministrativo locale e regionale addetto allo smaltimento dei rifiuti.

ES

Para obtener información detallada y conocer las opciones de configuración avanzada, consulte el manual del usuario que acompaña al DriveStation y que también puede descargarse del sitio *www.buffalotech.com*.
[Usuarios de Win PC]
Abra Mi PC y haga clic con el botón secundario en "Utility_HD-HXU3". Elija "Abrir" en el menú y navegue a "DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Usuarios de Mac]
Abra la unidad, navegue a la carpeta "Mac" y haga clic en "Manual".

Advertencia sobre la marca CE
Este es un producto de Clase B. En entornos domésticos, este producto puede provocar interferencias radioeléctricas. En tal caso, se puede exigir al usuario que tome las medidas oportunas.

Información medioambiental
• Para la fabricación de este equipo han sido necesarios la extracción y el uso de recursos naturales.
• El equipo podría contener sustancias peligrosas que podrían afectar a la salud y al medio ambiente.
• Para evitar la difusión de estas sustancias en el entorno y disminuir el derroche de los recursos naturales, le sugerimos que utilice los sistemas de reciclaje adecuados.
• Cuando su dispositivo llegue al fin de su vida útil, la mayor parte de los materiales empleados en su fabricación se reutilizarán o reciclarán de modo adecuado a través de estos sistemas de reciclaje.
• El símbolo del contenedor de basura tachado le invita a usar dichos sistemas.
• Si necesita más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con su administración local o regional de recogida de basura.

PT

Para as definições avançadas e informações mais pormenorizadas, consulte o Manual do Utilizador, localizado na sua DriveStation ou disponível em download a partir de *www.buffalotech.com*.
[Utilizadores Win PC]
Abra (o meu) Computador e faça clique com o botão direito do rato em "Utility_HD-HXU3". Escolha "Abrir" no menu e navegue para "DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Utilizadores Mac]
Abra a unidade de leitura, navegue para a pasta "Mac" e clique em "Manual".

Aviso da Marca CE
Isto é um produto de classe B. Num ambiente doméstico este produto pode provocar interferência de rádio pelo que o utilizador pode ter que tomar as medidas adequadas.

Informações Ambientais
• O fabrico do equipamento que adquiriu exigiu a extracção e utilização de recursos naturais.
• O equipamento pode conter substâncias perigosas com impacto na saúde e no ambiente.
• Para impedir a disseminação dessas substâncias no ambiente e diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas take-back (recepção e reciclagem) apropriados.
• Os sistemas take-back reutilizam ou reciclam a maior parte dos materiais de equipamentos em fim de vida, de maneira saudável.
• O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz, convida-o a utilizar esses sistemas.
• Caso necessite de mais informações sobre sistemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

NL

Als u meer wilt weten over geavanceerde instellingen of gedetailleerde informatie nodig hebt, raadpleegt u de gebruikershandleiding. Deze staat op het DriveStation, maar kan ook worden gedownload van *www.buffalotech.com*.
[Windows-gebruikers]
Open (Mijn) Computer en klik met de rechtermuisknop op "Utility_HD-HXU3". Kies "Openen" in het menu en navigeer naar "DriveNavi.exe." - "View User Manual".
[Mac-gebruikers]
Open het station en navigeer naar de map "Mac" en klik op "Manual".

Waarschuwing CE-teken
Dit is een klasse B-product. In een woonomgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waartegen de gebruiker dan eventueel afdoende maatregelen zal moeten treffen.

Milieu-informatie
• Voor de productie van het apparaat dat u hebt aangeschaft, zijn natuurlijke rijkdommen gebruikt.
• Dit apparaat bevat mogelijk gevaarlijke stoffen die uw gezondheid en het milieu kunnen schaden.
• Om de verspreiding van deze stoffen in het milieu te voorkomen en de druk op natuurlijke rijkdommen te verminderen, raden we u aan de van toepassing zijnde recycleprocedures op te volgen.
• Zo worden de meeste materialen aan het einde van de levensduur van het apparaat op een verantwoorde manier opnieuw gebruikt of gerecycled.
• Met het pictogram met de doorgestreepte vuilnisbak vragen wij u van deze procedures gebruik te maken.
• Neem voor meer informatie over het afhalen, hergebruiken en recyclen van afval contact op met uw plaatselijke of regionale aanspreekpunt voor het recyclebeleid.

SV

Information om avancerade inställningar och mer detaljerad information finns i Användarhandboken på din DriveStation eller tillgänglig för nerladdning från *www.buffalotech.com*.

[Win PC-användare]
Öppna Dator och högerklicka på “Utility_HD-HXU3” . Välj “Öppna” från menyn och navigera till “DriveNavi.exe.” - “View User Manual” .

[Mac-användare]
Öppna enheten och navigera till mappen “Mac” och klicka på “Manual” .

CE-märkesvarning
Det här är en klass B-produkt. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar, vilket kan tvinga användaren att vidta adekvata åtgärder.

Miljöinformation
• Den utrustning du har köpt har krävt att man utvunnit och använt naturtillgångar vid tillverkning.
• Utrustningen kan innehålla skadliga ämnen som kan påverka hälsan och miljön.
• För att undvika att dessa ämnen sprids i miljön och för att minska trycket på naturens resurser ber vi dig att utnyttja tillämpliga återvinningssystem.
• Vid återvinningen återanvänds eller återvinns de flesta material i den uttjänta utrustningen på ett säkert sätt.
• Den överkorsade soptunnesymbolen uppmanar dig att använda dessa system.
• Om du vill ha mer information om insamling, återanvändning och återvinning, ber vi att du kontaktar din lokala miljöförvaltning.

NO

Du finner avanserte innstillinger og detaljerte opplysninger i brukerhåndboken som ligger på DriveStation. Den kan også lastes ned fra *www.buffalotech.com*.

[Win PC-brukere]
Åpne (min) Datamaskin og høyreklikk på “Utility_HD-HXU3”. Velg “Åpne” fra menyen og gå til “DriveNavi.exe.” - “View User Manual”.

[Mac-brukere]
Åpne stasjonen og gå til “Mac”-mappen og klikk på “Manual”.

CE-merkeadvarsel
Dette er et Klasse B-produkt. Bruk av dette produktet i et hjemmemiljø kan føre til interferens for radiokommunikasjon. I så fall kan det kreves at brukeren foretar egnede tiltak.

Miljøinformasjon
• Det var nødvendig med utvinning og bruk av naturressurser for å produsere dette produktet.
• Utstyret kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø.
• For å unngå å forurense miljøet med slike stoffer og for å spare naturressurser vil vi anbefale at du benytter deg av returordningen for elektronisk avfall.
• Ordningen for innlevering av elektronisk avfall innebærer at mesteparten av materialene som utstyret er laget av, blir resirkulert.
• Søppelkasse-symbolet er en påminnelse om å bruke denne ordningen.
• Hvis du vil vite mer om innlevering, gjenbruk og resirkulering av elektronisk avfall, kan du ta kontakt med kommunens renovasjonsetat.

DA

For avancerede indstillinger og yderligere oplysninger henvises der til betjeningsvejledningen, der kan findes på din DriveStation eller hentes fra www.buffalotech.com.

[Win PC-brugres]
Åbn Denne computer og højreklik på “Utility_HD-HXU3”. Vælg “Åbn” fra menuen og navigér til “DriveNavi.exe.” - “View User Manual”.

[Mac-brugere]
Åbn drevet og navigér til mappen “Mac” og klik på “Manual”.

CE-mærkning
Dette er et produkt i klasse B. I et privat miljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, og i dette tilfælde kan det kræves, at brugeren tager passende forholdsregler.

Miljømæssige oplysninger
• Det udstyr, du har købt, er fremstillet af naturligt udvundne materialer og ressourcer.
• Udstyret kan indeholde sundhedsskadeligt materiale, der kan have en skadelig effekt på helbred og miljø.
• For at undgå spredning af disse stoffer i miljøet og minimere den miljømæssige belastning opfordrer vi til anvendelse af de eksisterende genbrugsordninger.
• Genbrugsordningerne sørger for at genbruge flest mulige dele af udstyret på en miljømæssigt forsvarlig måde.
• Det overstregede skraldespandssymbol opfordrer til at gøre brug af genbrugsordningen.
• Kontakt din lokale genbrugsstation for at få flere oplysninger om indsamling og genbrugsordninger.

FI

Tietoja lisäasetuksista ja muita lisätietoja on User Manual oppaassa, joka löytyy DriveStation-kiintolevyltä tai on ladattavissa osoitteesta www.buffalotech.com.

[Windows-tietokoneen käyttäjät]
Avaa (Oma) Tietokone ja napsauta oikealla painikkeella asemaa “Utility_HD-HXU3”. Valitse valikosta Avaa ja selaa kohtaan “DriveNavi.exe. ”- “ View User Manual”.

[Mac-tietokoneen käyttäjät]
Avaa asema, selaa kansioon “Mac” ja valitse “Manual”.

CE-merkintä
Tämä on luokan B tuote. Kotikäytössä tämä tuote voi aiheuttaa häiriöitä radioliikenteeseen, jolloin käyttäjän on ehkä tehtävä tarvittavia toimenpiteitä.

Tietoja ympäristövaikutuksista
• Tämän tuotteen valmistaminen on edellyttänyt luonnonvarojen käyttöä.
• Tämä laite saattaa sisältää aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle.
• Jotta haitallisia aineita ei pääse kulkeutumaan luontoon ja jotta luonnonvarojen käyttö voidaan minimoida, laite kannattaa kierrättää sen käyttöiän päättyessä.
• Kierrätyksessä laitteen materiaalit voidaan hyödyntää.
• Kieltomerkin sisällä oleva roskasäiliö on kierrätyksen tunnusmerkki.
• Jos haluat lisätietoja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.

Русский

За дополнительными параметрами и детальной информацией обращайтесь к Руководству пользователя, которое находится на DriveStation или доступно для загрузки на сайте *www.buffalotech.com*.

[Пользователи Win PC]
Откройте (Мой) Компьютер и правой кнопкой мыши нажмите на «Utility_HD-HXU3». Выберите в меню «Открыть» и перейдите к «DriveNavi.exe.» - «View User Manual».

[Пользователи Mac]
Откройте диск, перейдите к папке «Mac» и нажмите на «Manual».

M004

日本語

上級向け手順や詳細情報を知りたい場合は、User Manualを参照してください。DriveStation本体内から参照するか、www.buffalotech.comからダウンロードできます。

[ウィンドウズをご使用の場合]
My Computerを開き、“Utility_HD-HXU3”を右クリックして”開く”を選択します。“DriveNavi.exe.” - “View User Manual”の順にクリックします。

[マッキントッシュをご使用の場合]
ドライブを開き、”Mac”フォルダーの中の”Manual”をクリックします。

简体中文

有关高级设置和详细信息，请查询 DriveStation 上的《用户手册》，您也可以从 www.buffalotech.com 下载该手册。

[Win PC 用户]
打开“我的电脑”并右键单击“Utility_HD-HXU3”。从菜单选择“打开”并导航到“DriveNavi.exe.” - “View User Manual”。

[Mac 用户]
打开驱动器并导航到“Mac”文件夹,然后单击“Manual”。

ภาษาไทย

สำหรับการตั้งค่าขั้นสูงและรายละเอียดเพิ่มเติม โปรดอ้างอิงคู่มือผู้ใช้ที่อยู่ใน DriveStation หรือดาวน์โหลดจาก www.buffalotech.com

[ผู้ใช้ Win PC]
เปิด คอมพิวเตอร์ (ของฉัน) และคลิกขวาที่ “Utility_HD-HXU3” เลือก “เปิด” จากเมนูและไปยัง “DriveNavi.exe.” - “View User Manual”

[ผู้ใช้ Mac]
เปิดไดรฟ์และไปยังโฟลเดอร์ “Mac” และคลิกที่ “Manual”

한국어

고급 설정과 자세한 내용에 대해서는 DriveStation에 있거나 www.buffalotech.com에서 다운로드할 수 있는 사용 설명서를 참조하십시오.

[Win PC 사용자] (내) 컴퓨터를 열어 “Utility_HD-HXU3”를 오른쪽 클릭합니다. 메뉴에서 “열기”를 선택한 다음 “DriveNavi.exe.” - “View User Manual”로 이동합니다.

[Mac 사용자] 드라이브를 열어 “Mac” 폴더로 이동한 다음 “Manual”을 릭합니다.

⚠ 주 의
파손된 데이터에 대해서는 보증하지 않습니다.

繁體中文

有關進階設定等詳細資訊，請參見位於 DriveStation 的「使用者手冊」，或上網下載：www.buffalotech.com。

[Win PC 使用者]
開啟我的電腦，在“Utility_HD-HXU3”上按滑鼠右鍵。選擇功能表上的“開啟”，瀏覽至“DriveNavi.exe.” - “View User Manual”。

[Mac 使用者]
開啟磁碟機，瀏覽至“Mac”資料夾，按“Manual”。

عربي

بخصوص التهيئات المتقدمة وللحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية، يرجى مراجعة دليل المستخدم، الموجود في المشغل DriveStation أو الذي يمكن تنزيله من الموقع التالي على شبكة الانترنت www.buffalotech.com.

[لمستخدمي كمبيوتر Win PC] افتح جهاز الكمبيوتر وانقر بالزر الايمن من الماوس على "Utility_HD-HXU3". اختر "فتح" من القائمة وانتقل إلى "DriveNavi.exe." - "View User Manual".

[لمستخدمي كمبيوتر Mac] افتح المشغل وانتقل إلى المجلد "Mac" وانقر على "Manual".